

## EG-Konformitätserklärung

## EC Declaration of Conformity

**LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY**

erklärt in alleiniger Verantwortung die  
Übereinstimmung der Produkte

declares under sole responsibility compliance of the products:

### MCM

ggf. in Verbindung mit  
Getriebe der Baureihen:

if applicable, in combination with  
gearboxes in the following series:

mit der

with the

**Niederspannungsrichtlinie**  
2006/95/EG

**Low Voltage Directive**  
2006/95/EC

**Angewandte harmonisierte Normen:**

**Applied harmonized standards:**

**EN 60034-1:2010 + Cor.:2010**  
**EN 60034-5:2001 + A1:2007**

Jahr der Anbringung der CE-Kennzeichnung nach der  
Niederspannungsrichtlinie:

Year of affixing in accordance with the EC Low Voltage  
Directive:

**2015**

Die Sicherheitshinweise der Betriebsanleitung sind zu  
beachten.

The safety instructions of the manual are to be considered.

Die Produkte sind bestimmt zum Einbau in Maschinen.  
Die Inbetriebnahme ist solange untersagt bis festgestellt  
wurde, dass die Maschine, in welche diese Produkte  
eingebaut werden sollen, den Bestimmungen der o.g. EG-  
Richtlinie entsprechen.

These products are intended for installation in machines.  
Operation is prohibited until it has been determined that the  
machines in which these products are to be installed, conforms  
to the above mentioned EC Directive.


**Ort / Datum**  
Place / date

**Profit Center Leiter**  
Head of Profit Center

**Dokumentationsverantwortlicher**  
Responsible for documentation

Extertal 27.07.2015

  
ppa/ Ulrich Möller

  
i.A. Dr. R. Gehrking

## Déclaration de conformité CE

## Dichiarazione di conformità CE

**LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY**

Déclare, sous sa seule responsabilité, que les produits

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità la conformità dei seguenti prodotti

### MCM

éventuellement associés à des réducteurs des séries:

Eventualmente insieme ai riduttori serie:

respectent la

alla

**Directive Basse Tension  
2006/95/CE**

**Direttiva bassa tensione  
2006/95/CE**

**Normes harmonisées appliquées :**

**Standard armonizzati applicati:**

**EN 60034-1:2010 + Cor.:2010  
EN 60034-5:2001 + A1:2007**

Année d'application du marquage CE selon la directive Basse Tension:

Anno di apposizione marcatura CE ai sensi della Direttiva bassa tensione:

**2015**

Respecter impérativement les consignes de sécurité contenues dans le manuel d'utilisation.

Osservare assolutamente le informazioni sulla sicurezza riportate nelle istruzioni operative.

Ces produits sont destinés à être installés au sein de machines. Leur mise en service est interdite tant qu'il n'a pas été attesté que la machine destinée à les accueillir respecte les dispositions de la directive CE susmentionnée.

I prodotti elencati sono destinati all'installazione su macchine e non possono essere messi in funzione fintanto che non sia stata verificata la conformità delle macchine su cui dovranno essere installati alla suddetta direttiva CE.

Lieu / date  
Luogo / data

Directeur Profit Center  
Direttore Profit Center

Responsable de documentation  
Responsabile della documentazione

Extertal 27.07.2015

  
ppa. Ulrich Möller

  
i.A. Dr. R. Gehrking



## Declaración de conformidad CE

## Declaração de Conformidade CE

**LENZE Drives GmbH, Breslauer Strasse 3, 32699 Extertal GERMANY**

declara bajo su propia responsabilidad, que los productos

declara, sob sua exclusiva responsabilidade, a conformidade dos produtos

### MCM

En caso necesario, en combinación con el mecanismo de la serie de construcción:

Se aplicável, em associação com engrenagens das séries:

cumplen con la

com a

**Directiva de Bajo Voltaje**

2006/95/CE

**Normas armonizadas aplicables:**

**Directiva de Baixa Tensão**

2006/95/CE

**Normas harmonizadas aplicadas:**

**EN 60034-1:2010 + Cor.:2010**

**EN 60034-5:2001 + A1:2007**

Año de colocación del mercado CE en virtud de Directiva de Bajo Voltaje:

**2015**

Ano de aposição marcação CE sob o Directiva de Baixa Tensão:

Deben tenerse en cuenta las instrucciones de seguridad del manual.

Los productos están diseñados para su instalación en máquinas. Está prohibida la puesta en marcha hasta que se pueda determinar que la máquina en la que se instale éste producto cumpla con las directivas anteriormente indicadas.

Devem ser observadas as instruções de segurança do manual de operação.

Os produtos são destinados à incorporação em máquinas. A colocação em serviço permanece proibida até que seja constatado que a máquina, na qual estes produtos devem ser incorporados, corresponde às disposições da Directiva de Máquinas CE acima citada.

Lugar / Fecha  
Local / Data

Director del Centro de Beneficios  
Director Profit Center

Responsable de la documentación  
Responsável pela documentação

Extertal 27.07.2015

  
ppa. Ulrich Möller

  
i.A. Dr. R. Gehrking